el popular
El único diario en español de Canadá
82 SABADO 2 DE FEBRERO DE 1985

SEMANA DEL REFUGIADO
4-8 Febrero 1985
Universidad de York

REFUGEE film festival

February 4th to 8th, 1985
York University. Toronto, Canada.

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del Subway Bathurst)
TELEFONO 534-6391-2
12 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

Adquiera "El Popular" en:
Smoker's Place (Mall)
1151 Dundas St. W.
y Union Station Rd. Mississauga

CLINICA DE LA VISTA
Exámen completo, lentes de contacto.
Prescripción gratis con el OHIP
Dr. Richard Hareychuck (Optometrista)
1081 Bloor St. W. Suite 100
Tel. 537-2639 Tor. - Ont.
Hablamos Español
Lunes a Martes 10 a.m. a 5 p.m.
Miercoles y Jueves 12 p.m. a 7 p.m.
Viernes 9 a.m. a 2 p.m.

GNOSIS: SABIDURIA TRASCENDENTAL LOS MISTERIOS DEL SEXO: PARTE Parte XXVIII (28)

La publicación de esta serie de artículos no implica que EL POPULAR comparta los conceptos vertidos en ellos, ni que, en manera alguna, convalide sus afirmaciones en temas científicos.

Por: E. Jim G. Ross

¡VIVA EL AMOR!

Cuando un hombre y una mujer se "adoran", acumulan entonces las fuerzas terriblemente divinas de la Madre Cósmica. Estas fuerzas centelleantes inundan con sus resplandores todos los centros magnéticos del maravilloso organismo humano. Cada átomo irradia entonces el FUEGO renovado de la Diosa Madre del Mundo cuyo nombre es AMOR y que mora en los electrones. Los fuegos DORSALES (columna vertebral) son del ESPIRITU SANTO (Dios Madre), los fuegos del CORAZON son CRISTICOS y en la FRENTE relampaguean, centellean los RAYOS terribles, que irradia la Majestad del PADRE.

Estas tres clases de ENERGIA son puro SEMEN transmutado. En el sagrado licor seminal, masculino y femenino, está la clave de la regeneración humana. La energía seminal debe ser sublimada hasta el corazón. En el "corazón" la Divina Madre encuentra a su HIJO, el Cristo interno. Cuando el Atomo Maestro del Coxis despierta, producto del COITUS RESERVATUS, acto sexual "sin orgasmo" o Castidad Científica, la energía sexual entonces se ELEVA desde su Templo cerca de la zona genital y SUBE lentamente los 33 Escalones que conducen a las Dimensiones Superiores del Espacio, Paraíso, Mundos Cielos o REINO DEL HOMBRE. Las 33 vértebras de la Columna Vertebral. Los 33 años de la Vida de Jesús Cristo, para cumplir su Misión.

Cuando la pareja que NO se ama, embriagada por la pasión animal, se entrega a la locura desenfrenada de la búsqueda del orgasmo, las fuerzas espantosas y terriblemente divinas de la Madre ISIS, MARIA, MAYA, o Madre AMOR, se retiran, se alejan de nosotros, se funden entre las corrientes magnéticas universales y, la pareja desprovista de la protección de las FUERZAS VITALES (magnetismo), cae espantosamente, embriagada de locura orgiástica, en las infradimensiones de la naturaleza, en el abismo, en los mundos infiernos. Pierde la conciencia. Se sumerge más y más en la SUBCONCIENCIA, INCONCIENCIA, INFRACONCIENCIA. Se aleja del Reino del Hombre. Cae más bajo que los animales, que las plantas, que los minerales. Se divorcia de su Padre y Madre Divinas. Se aleja del Cristo Interno. Se aleja del AMOR.

Cuando las parejas NO se aman, satisfecha la pasión, después de uno o muchos orgasmos, placeres efímeros de segundos o minutos, queda entonces la dura realidad. Soledad, vacío, menosprecio, desilusión, cansancio, hastío, preguntas sin respuestas, deseos insatisfechos porque el cuerpo ya no obedece a los caprichos de la mente. Sumado a ésto el KARMA de la pareja, o transmisión mutua de los átomos malignos, fabricados por la "fornicación" o acto sexual con derrame del licor seminal. El "karma" es la Ley de las Compensaciones. Ley de Causa y Efecto, por todas las trasgresiones que hemos cometido y seguimos cometiendo al atropellar las 48 Leyes del Universo Físico codificadas en los 48 cromosomas de la célula germinal, sintetizadas en los DIEZ MANDAMIENTOS o Tres Reglas de Oro enseñadas por el Cristo. Todas nuestras maldades, errores, acciones malignas, incluidos hasta los pensamientos de odio, de envidia, de orgullo, de codicia, de pereza, de gula, de ira, de lujuria (pasiones sexuales animalescas). Porque hasta los pensamientos son ATOMICOS, átomos más sutiles que los del cuerpo físico, pero REALES en su manifestación. Así, los pensamientos malignos están "vivos" y actúan en nuestro interior llegando a apoderarse de nuestra máquina humana, controlando nuestra conciencia, nuestro comportamiento psicológico y accionar físico.

El sexo con orgasmo, además de sumergirnos en la inconciencia, de destruir el organismo físico, de envejecernos, producirnos todas las enfermedades, dañarnos el sistema nervioso, el cerebro y todas las glándulas endocrinas, nos trasnmite el KARMA de la pareja, sus DEUDAS que se suman a nuestras propias "deudas", sumado al "karma" de todos los hombres y mujeres que han estado envueltos sexualmente con la pareja. Así, un don Juan se carga de todas las maldades de asesinos y ladrones, que han copulado con las prostitutas o hembras liberadas que el pobre don Juan cree conquistar. La pobre doña Inés, o mujer "conquistadora", que intima sexualmente con todas sus conquistas, se carga también del "karma" de todos sus machos, más las hembras (prostitutas y otras) que aquellos varones han tenido en sus correrías sexuales.

Así, la degeneración sexual, la promiscuidad, el adulterio, la fornicación se ha expandido por todo el planeta y todos han mezclado sus maldades, multiplicándose éstas infinitamente. Karmas, tan monstruosos, que ya nadie es capaz de pagarlos. Se pagarán inevitablemente en el Abismo, con la "muerte segunda" de que habla el Cristo, después de la muerte física; con dolores infinitamente más horrendos que los que se sufren acá arriba. Las almas del abismo, lloran, imploran, porque se les dé muerte, pero la muerte no les llega, poque allá el proceso de desintegración atómica, es infinitamente más lento. Por ello, el orgasmo mata al AMOR. Mata, expulsa a nuestra Divina Virgen Madre interior y nos deja "huérfanos" de amor, desvalidos, débiles y cobardes, presas fáciles de Satán, o átomos malignos que han ingresado a nuestro organismo, por la fornicación.

El hombre y la mujer que se AMAN de verdad, pueden MULTIPLICAR su "amor" infinitamente, practicando el Sexo del HOMBRE, el Divino Arcano o Arca de Salvación, Arca de la Ciencia o de la Alianza, entre hombre y mujer. Los científicos modernos que descubrieron los METODOS KAREZZA y DIANA, a los que llamaron "coitus reservatus", han sido bloqueados por la maldad sin límites de las corporaciones transnacionales, nido de magos negros, con conocimientos heredados desde la vieja Atlántida hoy sumergida bajo las aguas.

La píldora anticonceptiva, los aparatos intrauterinos, las pomadas, etc. son indudablemente el "negociado del siglo". Las pobres mujeres "modernas" que han caído en la trampa de la propaganda del "amor libre", de la pornografía, del feminismo como movimiento liberador del machismo, les han sido ocultados los efectos secundarios de la píldora, la destrucción de sus sagrados úteros y más aún, lo que los pobres científicos materialistas desconocen del todo: la trasmisión de los ATOMOS KARMICOS, o energías psíquicas malignas, que también se contagian.

Las parejas que se aman de verdad, superan todos estos problemas. Las que practican el ARCANO hacen de sus hogares verdaderos PARAISOS. E incluso pueden fecundar hijos del AMOR, infinitamente más bellos, más fuertes, más puros, más inteligentes, más perfectos. Ellos son la SEMILLA de la NUEVA RAZA que ya se ha comenzado a sembrar en medio del caos actual. Ellos comandarán la NUEVA ERA DE ACUARIO que ya comenzó. Ellos lidearán la ERA DE ORO que se aproxima, después de la horrorosa destrucción de la guerra nuclear y la más espantosa aún, catástrofe natural de cambio global de la geografía de nuestro amado planeta.

En este momento, en la ciudad de Toronto, residen parejas que practican el SEXO inteligente, que será enseñado públicamente en las Universidades de Acuario, en el próximo milenio. Estas parejas, tienen HIJOS que han sido gestados "sin el abominable orgasmo". Eliminando UN SOLO espermatozoo, fuerte, selecto, inteligente y purificado de átomos MALIGNOS, para gestar una nueva raza de HOMBRES y MUJERES puros, simples, capaces de irradiar AMOR y FELICIDAD y verdadera LIBERTAD por cada átomo de sus sagrados cuerpos. (Llame al 534-1231)

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editorialista	Miguel Rakiewicz
Administración	Carbe Orellana
	Mirta Mino a
Producción	Roberto Cortez
Ventas	Maria T.Soria-Galvarro
Artes Gráficas Computadoras	Edgar Leon
Fotografía	Hugo Vera-Mendez
	Claudio Titichoca
	Osvaldo Escobar
	Juan Orellana
	Manuel Galabay
Columnistas	Patricia Taylor
	Hugo Vera-Mendez
	Alex Zisman
	Manuel Galabay
	Jim G.Ross
	Claudio Titichoca
	Carlos A.Cuevas
Fuentes Informativas	United Press International
	Canadian Press
	Salpress
	Nuestros Propios Servicios
Servicios de Radiofotos	United Press Canada

Todas las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son de opinión y responsabilidad de quienes lo escriben y no necesariamente reflejan el pensamiento de este diario. Nos reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías producidas y publicadas por este diario son de su exclusiva propiedad, reproducción parcial o total sin previa autorización escrita es ilegal y constituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No2553
Postage Paid at Toronto
Published Four Times per Week
Monday, Wednesday, Friday and Sa
All Rights Reserved Derechos Reservados 1984
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

EVENTOS DE INTERES DESTACAN EN LA SEMANA DEL REFUGIADO

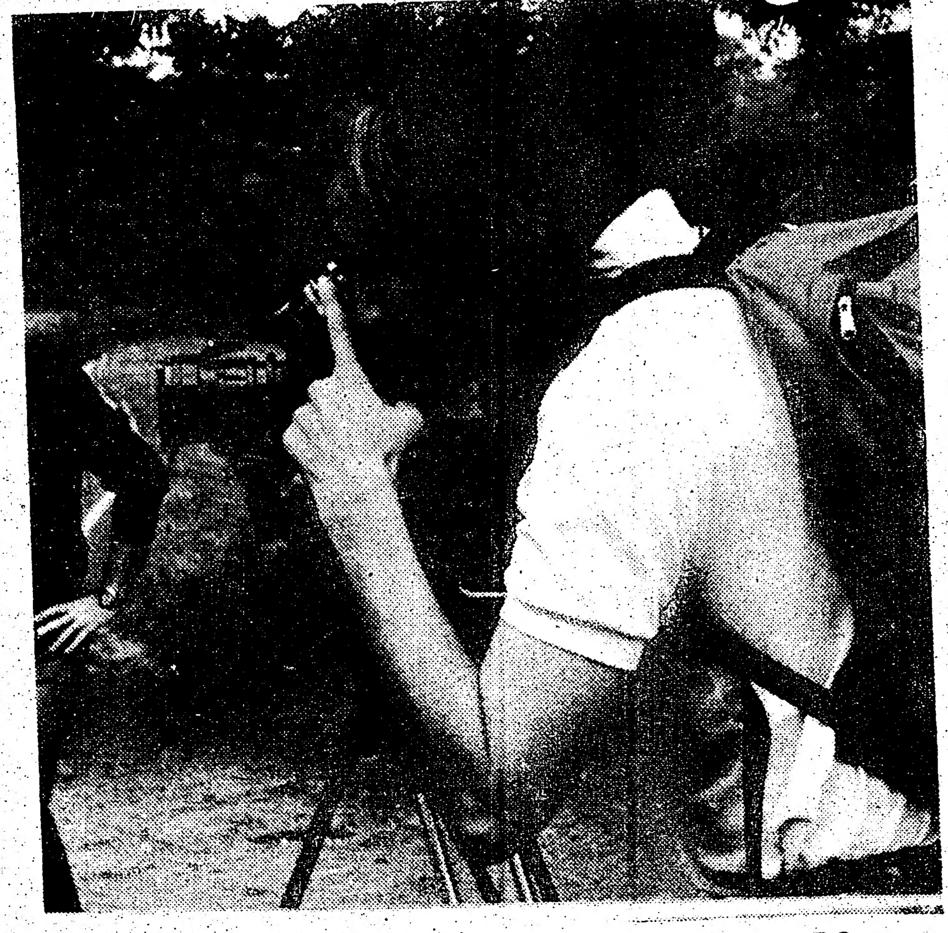
por Alex Zisman

Coordinador de la Semana del Refugiado

La crisis del refugiado se agudiza. Insólita, conflictiva, irresuelta, ha pasado a convertirse en un lamento explosivo en sus perplejidades. Y pocos continentes han visto lacerados su integridad y sus instintos en este campo del sufrimiento humano tanto como América Latina.

La Semana del Refugiado, presentada por el Proyecto de Documentación sobre Refugiados de la Universidad de York, abarca un festival de cine, una serie de charlas y paneles de discusión así como una muestra artística internacional. Es a la vez un homenaje multicultural a los refugiados y un foro destinado a proporcionar al público en general una oportunidad para apreciar mejor las consecuencias de esta crisis.

La Semana del Refugiado se abre el lunes 4 a mediodía precisamente con una charla sobre las perspectivas de refugiados en América Central y México por Nanda na Champassak, oficial de información pública de la oficina canadiense del Alto Comisionado para las Naciones Unidas. Nanda na Champassak basará su charla en las experiencias de una misión recientemente concluida a campamentos de refugiados en la región arriba mencionada. Esta reunión tendrá lugar en la sala S915 del edificio Ross (Senate Chamber) de la Universidad de York.



El cineasta Jorge Fajardo, director de EL ZAPATO, en acción

El lunes 4 a mediodía arranca también la muestra artística internacional, que, entre otros, cuenta con la sólida participación de tres artistas latinoamericanos y uno catalán. Esta muestra, organizada por Eugenio Téllez profesor en la Universidad de York, intenta establecer un contrapunto entre artistas sobre el refugio y artistas como refugiados. Participan: Salvador Francesch, Amelia Jiménez, George Manupelli, Magda Mujica, Iain Robertson y Eugenio Téllez. La muestra permanecerá abierta de mediodía a 7:00 pm del lunes 4 al viernes 8 en la galería de arte de Winters College, antes de pasar a Bethune College (11-22 de febrero) y a la Maison de la Culture en Glendon College (6-14 marzo).

El Festival de Cine del refugiado, que se inicia con una primicia mundial de un documental sobre refugiados etíopes en Sudán, se centra eminentemente en problemas que afectan a refugiados de países en vías de desarrollo. Más que una celebración de pasajero entretenimiento, este evento asimismo está concebido como una plataforma de debate de los temas tratados en las películas. Tras las sesiones seguirán paneles de discusión en los que participarán cineastas, críticos de cine, periodistas televisivos, diplomáticos, representantes gubernamentales y especialistas en refugiados. Las discusiones versarán sobre la efectividad del cine para tratar tópicos de refugiados: ¿qué tan exitosamente puede un cineasta reconciliar sus sentimientos y entendimiento con un análisis desapasionado y distanciado de la crisis del refugiado? ?Qué temas el propio compromiso del cineasta lo lleva a tratar, sugerir o desdeñar?

América Latina juega un rol prominente en este Festival, y por ello le son dedicadas las dos últimas noches. El jueves 7 a las 7:00 pm en la sala S137 del edificio Ross se presentarán tres películas, todas en inglés, que aluden a problemas de refugiados en América Central en general y a El Salvador en particular.

LAS ARADAS, de Janis Lundman (Canadá 1984, en colores, 8 minutos) evoca la operación limpieza iniciada por el ejército salvadoreño el 14 de mayo de 1980 a lo largo del río Sumpul. Uno de los blancos de esta operación fue un villorio de refugiados que venían huyendo de otras partes del país. Casi todos los residentes fueron masacrados. Esta película evoca a base de efectos técnicos esta desgracia, recuerdo trágico de la violencia que aún se cierne sobre las vidas de muchos refugiados centroamericanos.

Pasa a la pagina 3

Viene de la pagina 2

NUEVA ESPERANZA, de Jean-Bernard Mollard (1982, en colores, 14 minutos) muestra la situación de refugiados salvadoreños en campamentos de refugiados en Honduras, incluyendo el Campamento Nueva Esperanza, afianzado a 50 km de la frontera, que ofrece a los refugiados nuevas esperanzas para un futuro más seguro y por ende mejor.

SALUTE, de Robert Stone, Mauricio Pérez, Michael Fay y Joanne McIntyre (Canadá 1984, en colores, 24 minutos) examina los problemas físicos y mentales experimentados por refugiados salvadoreños viviendo en el Canadá. A través de entrevistas llevadas a cabo primordialmente en Toronto y de testimonios de violaciones de derechos humanos en El Salvador, la cinta nos presenta el legado que tienen que seguir cargando los refugiados de dicho país.

Tras la proyección de estas películas seguirá un panel de discusión con los siguientes participantes: Meyer Brownstone, Presidente Nacional de Oxfam Canadá; Michael Czerny, Director del Centro Jesuita; Janis Lundman, cineasta; Robert Stone, cineasta; Eugenio Téllez, profesor en la Universidad de York; Pastor Valle-Garay, Cónsul General de Nicaragua en Toronto.

El viernes 8 a las 7:00 pm en el cine Nat Taylor, sala N102 del edificio Ross, se pasarán dos películas de cineastas chilenos refugiados en el Canadá y radicados en Montreal.

EL ZAPATO, de Jorge Fajardo (Canadá 1980, en colores, 14 minutos) rehúye completamente el uso de diálogo mientras la cámara, emplazada en una ambientación aparentemente idílica, trata de explicar la presencia injustificada de un zapato mecido por la corriente de un riachuelo en medio de un bosque. El trabajo de Fajardo esta fuertemente condicionado por sus preocupaciones como refugiado, particularmente por el continuo estado de represión que perdura en su país de origen.

DIARIO INACABADO, de Marilú Mallet (Canada 198 2, en colores, 52 minutos, en francés, con subtítulos en inglés) es una película acerca de la rutina del exilio, de la determinación de asumir una nueva identidad cultural más allá de las memorias del golpe de 1973. Mientras expone los esfuerzos de la autora por proteger las ranuras de su propia intimidad, también revela el colapso de un matrimonio que ya no puede seguir sustentándose de los lazos de soledad que lo mantenían a flote. La cinta de Mallet presenta a través de la exploración de un discurso feministas el problema del cineasta como refugiado.

Participarán seguidamente en el panel de discusión: Jorge Fajardo, cineasta; Scott Forsyth, profesor de cine en la Universidad de York; Brenda Longfellow, cineasta y crítico de cine; y Marilú Mallet, cineasta.

La Semana del Refugiado se cerrará formalmente tras esta sesión con un amago de peña en las salas S869 y S8732 del edificio Ross (Faculty Lounge).

La Semana del Refugiado es una magnífica oportunidad para familiarizarse con el debate actual en torno a la situación de los refugiados (debate que abarcará desde aspectos legales a económicos, culturales y religiosos a lo largo de sesiones que se llevarán a cabo en York a mediodía), para evaluar problemas de refugiados a travées del cine, para apreciar tributos artísticos a la condición del refugiado, y para congraciarse con el desarrollo del trabajo con refugiados.

La entrada a todos estos eventos es gratuita y abierta al público en general. Una edición limitada de afiches realizada por los artistas chilenos Amelia Jiménez y Jorge Guastavino se pondrá en venta en la Universidad y en establecimientos latinos como el 414 a 4.00 el ejemplar. Un cuarto de los ingresos será destinado a los refugiados, canalizándose lo recaudado a través de las Naciones Unidas.

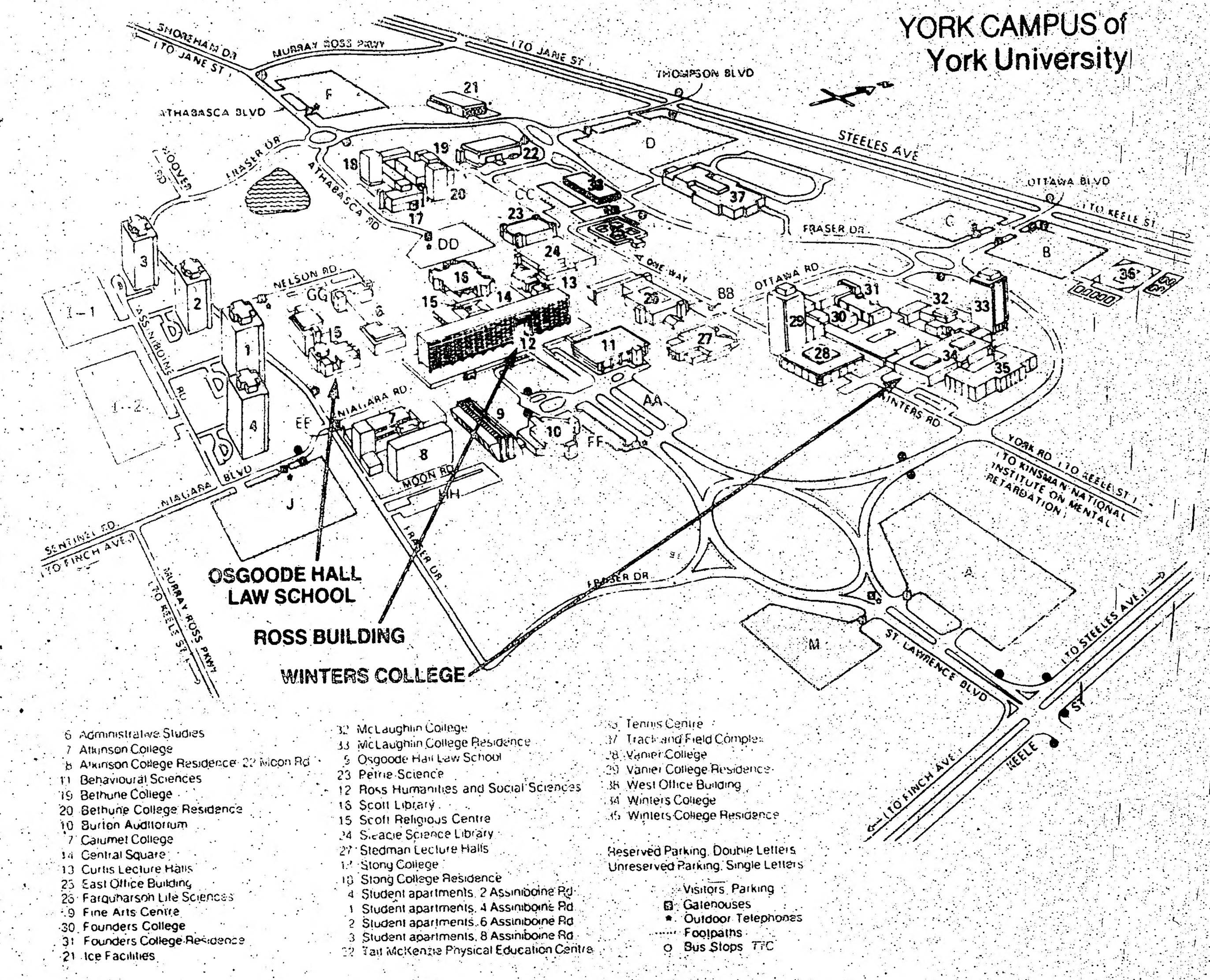


Imagen gráfica utilizada para la Semana del Refugiado, desarrollada por los artistas chilenos Amelia Jiménez y Jorge Guastavino.

Marilú Mallet, directora del DIARIO INACABADO, empláza a la cámara desde la izquierda.

Visite nuestro Salón de Belleza ubicado en pleño centro para su conveniencia. Tenemos todos los servicios para el cuidado de la mujer moderna. Ofrecemos para Ud:

Tratamiento para diferente tipo de cutis, tratamiento para el cuerpo, masajes corporales, reducción de celulitis, modelación, etc... Depilaciones con cera, manicuras y pedicuras, pestañas individuales, aplicación y lecciones de maquillajes, peinados, corté de pelo, tinturas, permanentes, etc...

Usamos productos de la calidad más selecta.

Refresque su piel con un mini-facial de 1/2 hora. Disfrute de un masaje relaxante y una máscara rejuvenecedora.

Precio Especial $12

¿Desea un nuevo estilo de peinado? ¿Por qué no probar una permanente parcial. Tenemos éstas en especial por $32.50

Precio regular es $37.50

Si desea Permanente completa también en Especial $52.50, regular $65.00

CONSULTA GRATIS

245 Yonge St.

FRENTE AL EATONS CENTRE

Al Sur de la Estación del Subway de Dundas

362-1854

Se Habla Español e Inglés

HORARIO: Lunes de 12 a 7PM

Martes a Viernes de 9 AM a 7PM

Sábados de 9 AM a 6 PM

Este Especial es válido hasta el 28 de Febrero de 1985

Lea nuestro aviso por nuevos especiales.

Aceptamos todas las principales Tarjetas de Crédito.

Yolanda Skin & Beauty Care

Contamos con certificados para obsequios.

AM

SU PUBLICIDAD HISPANA

Advertising & Marketing Mix

OFICINA
2413 DUNDAS ST. W.
TORONTO M6P 1X3
ONTARIO
(416) 531-2495/6

DIRECCION POSTAL
P.O. BOX 2154
STATION "C"
DOWNSVIEW M3N 2S9
ONTARIO

C.S.C.D.D. CHILE 79

IN MEMORIAN

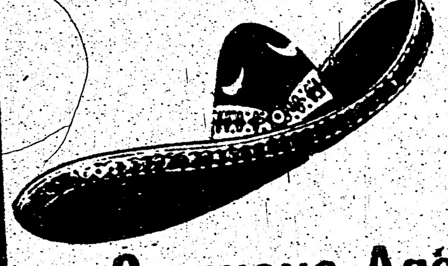
AL CUMPLIRSE 3 AÑOS DEL FALLECIMIENTO
QUE EN VIDA FUE EL SR.

CARLOS CLARO

SOCIO FUNDADOR, EL CLUB INVITA A SUS SOCIOS Y A QUIENES LO CONOCIERON EN VIDA A UNA MISA EN SU MEMORIA EL DIA 3 DE FEBRERO 1985 EN LA IGLESIA NUESTRA SRA. DE GUADALUPE A LAS 1.30 PM WESTON RD. y ROGERS

EL DIRECTORIO

EDUARDO BENSUSAN CONTADOR
CONTABILIDAD DE PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS
PREPARACION DE INCOME TAX
SE VA A DOMICILIO
TEL. 496 0930 de 10 a 5 PM
767 2769 despues de 6PM


CANCUN
$279.00
7 noches. P.P.D. más pasaje e impuesto.
Su nueva Agéncia Hispana le ofrece las mejores ofertas a todo Latinoamerica.
¡Consúltenos!
Caribbean Holidays
126 DAVENPORT RD. 2do Piso
TEL. 920-4666
Eduardo Rendis

EL CAMINO
LE OFRECE

LA MUSICA RECIEN LLEGADA DEL MOMENTO
TRIGUISAR DE COLOMBIA
el condimento ideal en toda cocina Latina
especial Chocolate Cruz Corona Luker $4.25
y mucho más... VISITENOS
648 A BLOOR St W, Toronto
Tel: 536 5777

"DIVERTIDA Y TIERNA
Colomo descubre comedia en todas partes."
Vincent Canby, N.Y. Times

CARLTON CINEMA
20 CARLTON St. TEL. 296 3456
EN ESCENA DIARIAMENTE
HORARIOS 1.35 3.15 5.15 7.10 9.10

CHICAS DE LA SEMANA CONTINUAN PREPARANDOSE PARA EL 16 DE FEBRERO

En las gráficas, las cámaras de televisión del canal 47 captan los momentos en que las chicas ensayan la coreografía del tema 'What a Feeling" de la pelicula Flash Dance al frente de su coordinadora Stra. Angela Maria Jimenez. Este domingo por la tarde, las chicas ensayarán en la sede del Club Chile Lindo, ubicado en el 1764 de St. Clair West entre Caledonia y Old Weston Rd.
Para mayores informes llamar al 667-3441 o al 667-3639.

Las "Chicas de la Semana", que intervendrán en el 2° evento de elección de las "La Chica del Año", realizaron un ensayo general en la discoteca El Borinquen, cedido gentilmente por su propietaria Bertha Calero, con miras al certámen que se realizará el 16 de febrero.

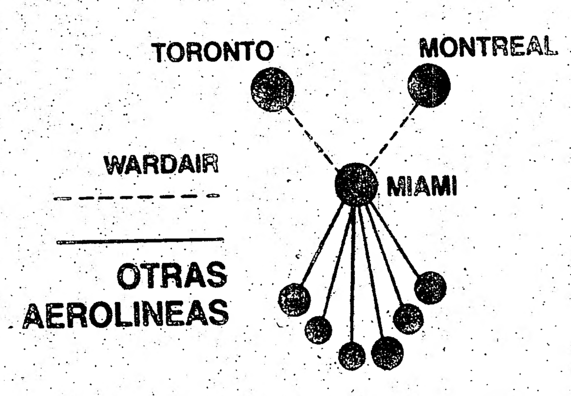
Las muchachas, encabezadas por la coordinadora del evento Stra. Angela Jiménez, recibieron durante el ensayo del domingo pasado, la sorprésiva visita de las cámaras de televisón del canal 47.

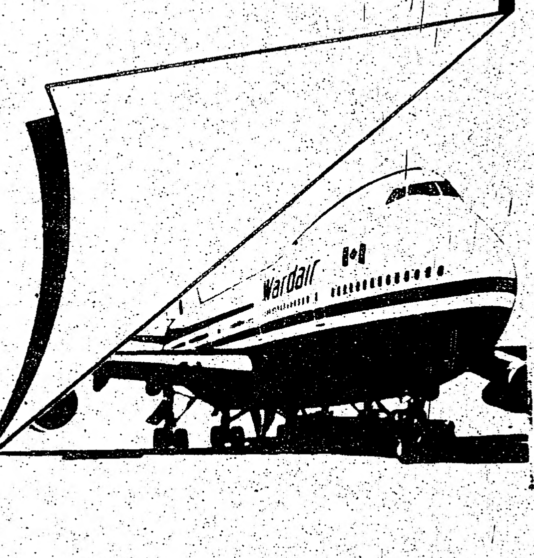
Las chicas efectuarán el día de la elección tres desfile, teñida sport, traje de baño y vestido de gala entre las presentaciones, se incluirá una coreografía bailable del conocido tema de la pelicula Flash Dance "What a Feeling" y desde ya se ha apreciado el interés de parte de las participantes.

En las gráficas superiores, se aprecia en primer lugar a la coordinadora Stra. Angela Jiménez efectuando algunos pasos de la coreografía, ante la mirada atenta de las participantes y en la foto inferior, parte del ensayo captadas por las cámaras de "Ultima Hora" del canal 47.

Recordamos una vez más que la entradas para dicho evento se encuantran a disposición de algunos locales latinos y la reservación de mesas se realizan solamente en las oficinas de El Popular, preferentemente en horas de la mañana. Los teléfonos de el El Popular son 531-2495 y 531-2496.

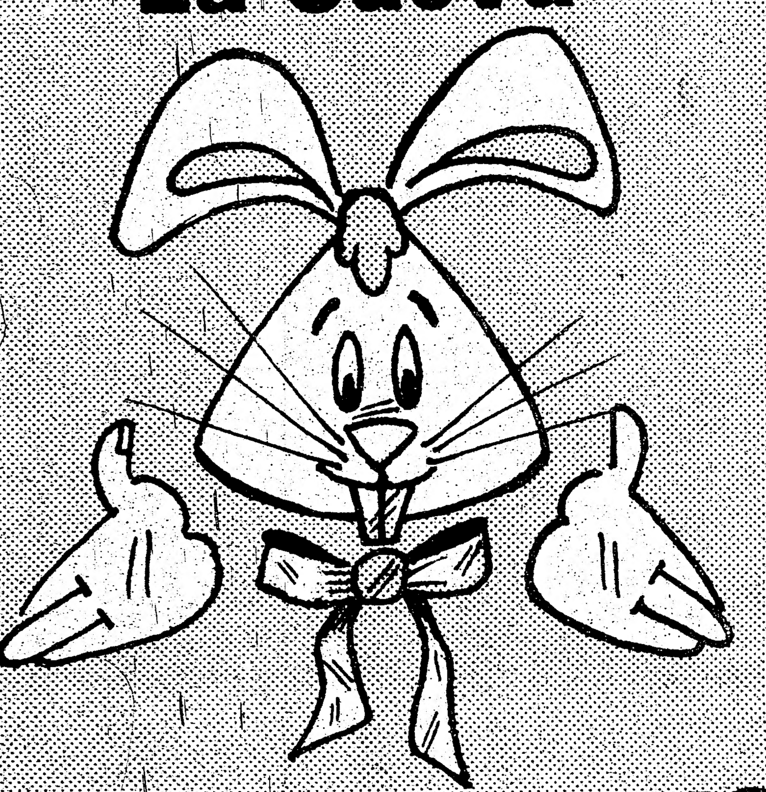
Para reservaciones después de las 7 PM. pueden hacerse al teléfono 783-8268.

Wardair Cargo
ANUNCIA SU SERVICIO DE CARGA DESDE:
TORONTO/MONTREAL A SUDAMERICA Y AMERICA CENTRAL


Asunción, Barranquilla, Belize, Bogota, Brasilia, Buccaramanga, Buenos Aires, Cali, Caracas, Georgetown, Lima, Medellín, Montevideo, Panama, Pereira, Quito, Rio de Janeiro, Salvador, San Salvador, Santiago de Chile, Santo Domingo, San Jose, Sao Paulo, Tegucigalpa

PARA INFORMACION LLAME DIRECTAMENTE A
Wardair Cargo TORONTO (416) 676-3938 MONTREAL (514) 631-9160

El Popular, viernes 1 de fe[...]
La Cuev[...]
DEL TIO C[...]
Por el Pro[...]
COLOCA LAS [...]
¿CUAL [...]
PAIS
COLOMBIA
BRASIL
PARAGUAY
VENEZUELA
HONDURAS
ECUADOR
ARGENTINA

La Cueva DEL TIO CONEJO



Por el Prof. José Torres

Estimados lectores, por este medio "EL TIO CONEJO" les hace una atenta invitación a participar en esta página, a todos aquellos niños que les guste el dibujo y deseen que sus trabajos sean publicados en esta misma.

Todo lo que tienen que hacer es: elaborar sus dibujos en una hoja de papel tamaño carta, utilizando únicamente lápiz negro y enviarlo al Prof. JOSE TORRES a: 2413 Dundas St. west. Toronto. Ont. Canada. M6P-1X3.

Preferiblemente tus dibujos deben ser producto de tu propia imaginación; los mejores a nuestro criterio serán publicados semanalmente.

No te olvides de enviarnos tu nombre, edad, dirección y el nombre de la escuela donde estudias.

GRACIAS.

AMIGUITOS

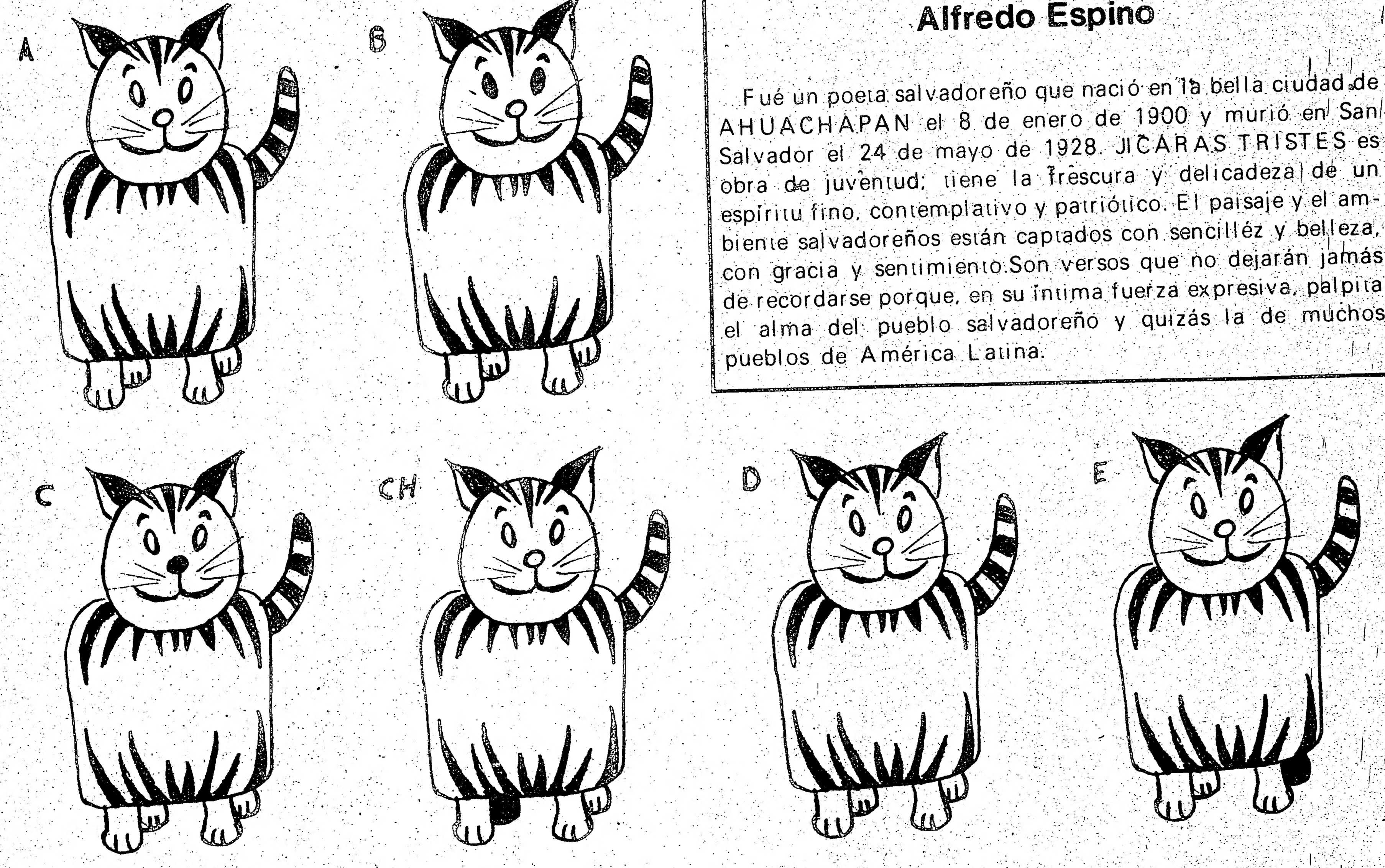
EL TIO CONEJO se pone a la disposición de todos los CUMPLEAÑEROS que deseen que sus fotos sean publicadas en esta página. Envíanos tu foto tamaño cédula(carnet), por lo menos con una semana de anticipación. Escribe tu nombre y fecha de nacimiento bien claros. Dirige la correspondencia a: Prof. JOSE TORRES a: 2413 Dundas west. Toronto. Ont. Canada. M6P-1X3.

SOLUCIONES DE LA SEMANA ANTERIOR

SOLUCIONES DE LA SEMANA ANTERIOR.
ILUSION OPTICA: Ambas tienen la misma longitud.
ADIVINANZA: La escoba.
DIME CUANTO PESO: 269 libras.

ENCUENTRA LA PAREJA

DENTRO DE ESTAS FIGURAS HAY DOS QUE SON IDENTICAS. ¿PUEDES ENCONTRARLAS?

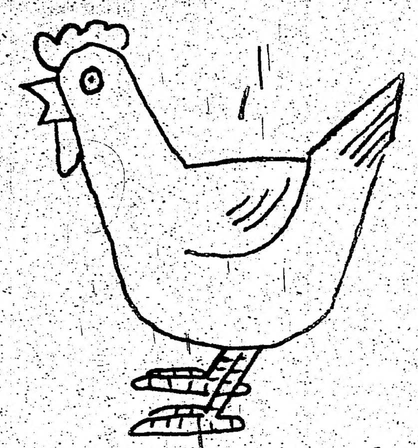


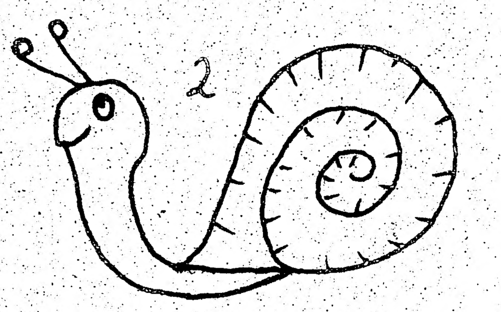
MINI BIOGRAFIA

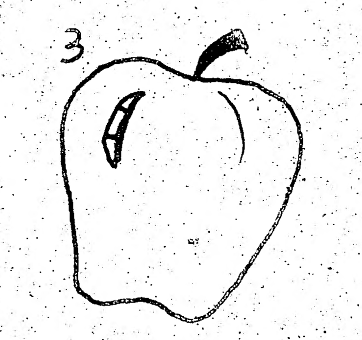
Alfredo Espino

Fué un poeta salvadoreño que nació en la bella ciudad de AHUACHAPAN el 8 de enero de 1900 y murió en San Salvador el 24 de mayo de 1928. JICARAS TRISTES es obra de juventud; tiene la frescura y delicadeza de un espíritu fino, contemplativo y patriótico. El paisaje y el ambiente salvadoreños están captados con sencillez y belleza, con gracia y sentimiento. Son versos que no dejarán jamás de recordarse porque, en su íntima fuerza expresiva, palpita el alma del pueblo salvadoreño y quizás la de muchos pueblos de América Latina.

COLOCA LAS VOCALES







1	G		L	L		N	
2	C		R		C		L
3	M		N	Z		N	
4	F	L		R		R	

¿CUAL ES LA CAPITAL?

A tu izquierda aparecen los nombres de varios países y a tu derecha, los de sus ciudades capitales. Con un lápiz traza una línea que una a cada país con su capital correspondiente.

PAIS		CAPITAL
COLOMBIA		QUITO
BRASIL		TEGUCIGALPA
PARAGUAY		BUENOS AIRES
VENEZUELA		CARACAS
HONDURAS		BOGOTA
ECUADOR		ASUNCION
ARGENTINA		BRASILIA

NUESTROS AMIGUITOS PARTICIPAN

NOMBRE: Carbe Orellana.
EDAD: 8 años.
GRADO: 3º.
ESCUELA: Hillcrest Public School.
DIRECCION: 100 Raglan Av. Nº 1206.

ENEMIGO PUBLICO

LA CAFEINA:

Los médicos la consideran peligrosa y popular

La cafeína es el enemigo público número 1...

La más popular droga en los Estados Unidos, no es desde luego ni la cocaína ni la marihuana sino la cafeína.

Hasta hace pocos años, nadie miraba con desconfianza el café, pero en la actualidad los médicos han convertido a la cafeína en enemigo número uno, compartiendo el dudoso honor con la sal y con el colesterol.

Es pues, conveniente que los medios informen al consumidor para que éste baraje las posibilidades y decida si bebe su cafecito o prescinde de éste.

La gran fuente de cafeína es aún el café, aunque la droga está presente en píldoras analgésicas, bebidas sin alcohol y cápsulas para controlar el peso.

Desde 1960 el café está perdiendo año tras año su popularidad, pero las bebidas sin alcohol y gaseosas han triplicado sus niveles de consumo.

El riesgo de la cafeína se ha mostrado claramente, pues tanto las marcas de café, como las de gaseosas, han debido especificar si se trata de productos que contienen o no cafeína.

Pese a ello, los americanos siguen consumiendo café y el promedio es entre tres y cinco tazas por día.

En el mundo, el café constituye el uno por ciento de todas las importaciones.

La cafeína es levemente adictiva y una persona acostumbrada a beber café y que prescinde de esta bebida, puede sentirse cansada y desganada y hasta con dolor de cabeza.

Entre 5,000 y 10,000 miligramos de cafeína son mortales, pero desde luego ese es el contenido de 80 tazas de café. Igual promedio se encuentra en 125 tazas de té y 200 bebidas cola.

Además, para que esa cantidad haga mortal efecto, debiera consumirse en menos de 30 minutos.

Los efectos secundarios de la cafeína son temblores de pulso, insomnio crónico, irregularidades en las palpitaciones cardíacas y un incremento en la necesidad de orinar.

El café en sí no tiene valor nutricional alguno y los efectos se sienten entre 15 y 45 minutos después de haber ingerido café.

ESTUDIOS REALIZADOS

En los últimos treinta años, se han hecho cientos de estudios sóbre las propiedades de la cafeína encontrándose por ejemplo que el café promueve la formación de ácidos estomacales.

El café descafeinizado, no es al parecer la mejor elección pues para este proceso se emplea el tricloretileno y clorhidrato de metileno, que fueron encontrados insalubres.

A comienzos de 1984 la Food and Drug Administration advirtió a las mujeres embarazadas sobre el peligro del café, pues esta sustancia podía penetrar el tejido placentario y generar mayor número de desórdenes en los fetos.

El mismo riesgo afecta a las mujeres que están amamantando a sus hijos.

Médicos han observado que los fibrocitos en las mamas de quien padece este mal desaparecen frecuentemente luego de algunas semanas de total abstinencia del café.

Las personas que padecen de problemas cardíacos o alta presión, debieran suprimir el café y la cafeína de sus vidas, por completo.

La sustancia que analizamos, produce palpitaciones, ritmos irregulares y riesgos de ataques.

Así mismo, la sustancia en cuestión disminuye la cantidad de calcio y puede pues debilitar los huesos.

La cafeína está en el chocolate y por ello hay que controlar el consumo de esta sustancia en los pequeños.

FARANDULA Productions
DE CACHE Y CON SABOR
Presenta
DIRECTAMENTE DESDE NEW YORK

Lo mejor en son Cubano, Salsa y Merengue

VIERNES 22 Febrero 7PM

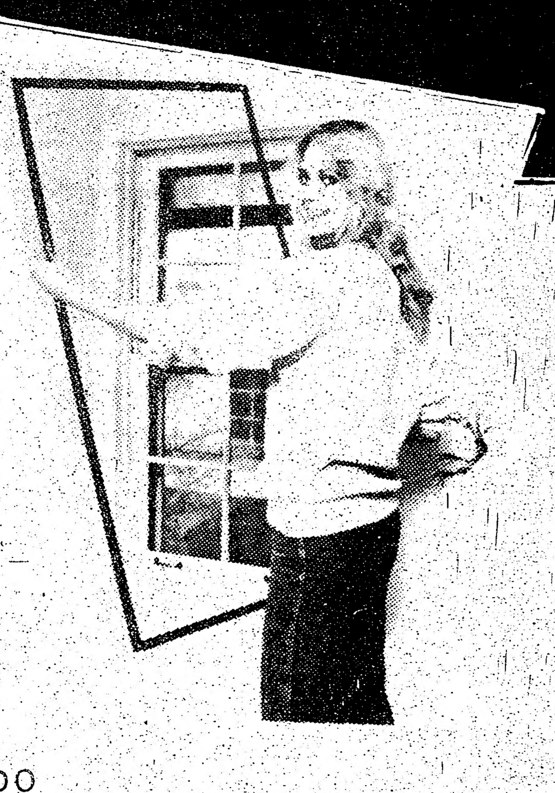
Toronto Hilton Harbour Castle
Entrada por las puertas del Convention Centre

$18 Negocios Latinos $20 En la Puerta

Con sus hits 'AHORA ME DA PENA' BUSCANDO UNA MELODIA' 'LA ULTIMA RUMBA' MALA SUERTE' MONINA' NO HACE FALTA PAPEL' VEN BAILA MI SON' y muchos mas

Escuche la musica de HENRY FIOL los sabados en CHIN 7.30 PM

¿ Qué es más fuerte que el vidrio... cierra tan herméticamente como una termo ventana...pero cuesta alrededor de la mitad ?



La ventana magnética Wintite

De calidad comprobada durante años de uso hogareño e industrial para la reducción dramática de pérdidas de calor corrientes de aire y condensación.

EL MAS ANTIGUO Y EXPERIMENTADO FABRICANTE DE VENTANAS MAGNETICAS DEL CANADA

Las Ventanas Magnéticas Wintite se adhieren magnéticamente a la parte interior de CUALQUIER marco de ventana ya sea de madera, aluminio o acero. Se ajusta firmemente, impediendo el ingreso del aire frío en el invierno y del aire caliente en el verano, brindándole confort a su oficina durante todo el año. Pero esto es lo mejor: el Sistema de Ventana Magnética Wintite es el método a su alcance para hacer que su oficina u hogar usen eficientemente la energía

* reduce el ruido exterior
* aumenta el confort y la productividad
* reduce los costos del aire acondicionado
* con paneles de acrílico de transparencia cristalina
* hechas a medida para cualquier tamaño de ventana
* CMHC N° 10146
* Reemplazamos todo tipo de ventana
* Se Invita el pedido de información de Comerciantes

Usado en oficinas, hispitales, bancos, escuelas
REFERENCIAS A DISPOSICION

Compre Directamente AL FABRICANTE

669 6800
665 1700

101 Planchet Rd., Unit 4, Concord, Ont. L4K 2C6

El sistema de ventanas que le ahorrará más que su costo

ONTARIO WELCOME HOUSE DA A CONOCER SUS SERVICIOS

El día de ayer se ofreció una conferencia de prensa, en relación a los servicios prestados por Ontario Welcome House siendo estos muy necesario, a los nuevos emigrantes y refugiados en el área de Toronto.

La casa de la bienvenida de Ontario cuenta con 4 centros en y arrededor del área metropolitana y una unidad móvil. Los servicios incluyen orientación y establecimiento de los recien llegados, en todos los centros, e inglés como segunda lengua, guardería infantil y sevicio de traducción en la sede central del 454 de University Ave. Todos los servicios son gratis y confidenciales.

Establecida en 1973 por el gobierno de Ontario en respuesta a la expulsión de residentes de Uganda de ascendencia Asiatica por Idi Amin. Desde entonces se le ha dado a los problemas de los refugiados especial importancia.

La casa de la bienvenida de Ontario cuenta con un especializado grupo de personeros, allí se habla un total de 33 idiomas y dialectos. EL año pasado se atendieron 34,000 casos, donde se incluyen 6000 personas nuevas y alrededor de 7000 preguntas por teléfono, en temas tales como educación, salud, vivienda, trabajo, de recreación, servicio social y traducción de documentos como partidas de nacimiento, titulod etc.

Por la importancia que estos servicios implican más abajo les entragamos a nuestros lectores las direcciones de estos lugares.

En Missisaga; 90 Dundas Street West. Consejero de habla hispana Lennox Bigfort.

En North York; 1056 A Wilson Ave. Consejera de habla hispana Cecilia Jabbaz.

En Scarborough; 4441 Sheppard Ave. West. Recepcionista hispano parlante Ingrid Romero.

En el centro; 454 University Ave. Consejeros de habla hispana Ruth Abraham, Toni Varatojo, George Efstraiadis.

Se hace un llamado a todas aquellas personas que tienen problemas relacionados con lo que aquí expresamos, a que se acerquen al Centro más inmediato para plantear sus dificultades y buscarles la solución adecuada.

Estudiantes de diferentes nacionalidades reciben sus primeras lecciones de Inglés, en Welcome House, ubicado en el 454 University Ave. mientras sus chicos son atendidos en la guardería

Eva Allmen, supervisora y Cecilia Jabbaz asesora de Welcome House, centro ubicado en el 1056 A de Wilson Ave. dirigiendose a los medios de comunicación de habla hispana, durante la conferencia de prensa realizada el día de ayer.
Foto de Juan Orellana.

FALTAN SOLO 15 DIAS

ELECCION LA CHICA DEL AÑO

VALERIA CABRERA
Chica del Año 1983

SABADO 16 de FEBRERO

ANIMACION: Orquesta Fantasia y Valparaiso Sound

ARTISTA INVITADO: Alberto Olivera

COMPLEMENTACION MUSICAL DE LA DISCOTECA NERON

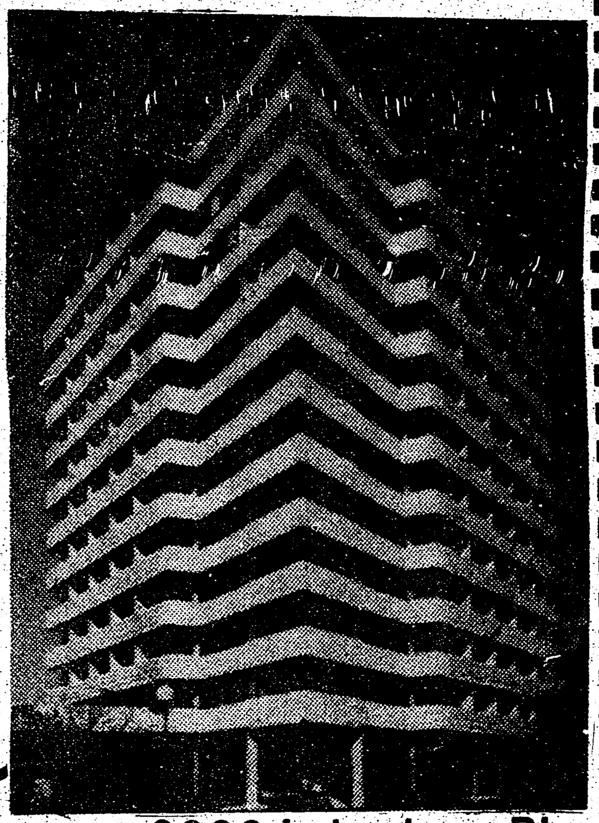
CONDUCCION MONICA CAMACHO, CARLOS A.CUEVAS

Lakeshore Inn

VALOR $ 10.00 ADELANTADO / $ 12.00 EN LA PUERTA

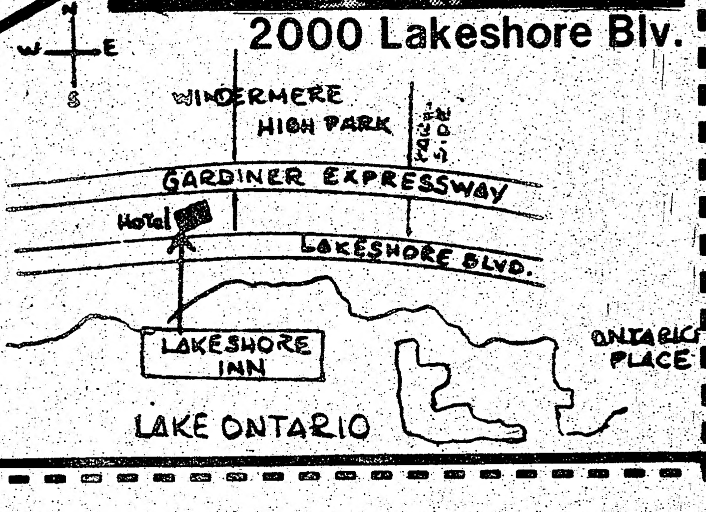
AUSPICIAN

- DOMINICANA DE AVIACION — Un pasaje ida y regreso a Santo Domingo.
- Sundial TRAVEL SERVICE — Un Pasaje ida y regreso a Miami
- ACA ALL CARGO AGENCIES — Hotel en Santo Domingo
- Ron BACARDI — Obsequios a las participantes
- Morning Dew Flowers — Arreglos florales
- Chez Moi Boutique — Un traje de confeccion de Ines de Santo
- Blue Junction — Atuendos ropa sport
- Amalia Jewellers — Un anillo de Diamante
- Caruso Beauty Centre — Premio sorpresa
- Yolanda Skin Care
- Lakeshore Inn
- Manuel Galabay
- el popular



2do EVENTO

2000 Lakeshore Blv.



RESERVACIONES LIMITADAS

LLAMAR A LOS TEL 531-2495-6 DESPUES DE LAS 7p.m. 783-8268

CLUBS APOYAN A LA AFA EN HUELGA DE JUGADORES

Por OMAR BRAVO

BUENOS AIRES.- La huelga de futbolistas profesionales, declarada ilegal por el gobierno, ingresó en su decimotercer dia sin que ese gremio y la Asociación del Futbol Argentino cedieran en sus posiciones.

Mientras tanto, el Ministerio de Trabajo criticó a ambos bandos y anunció que las actuaciones pasaron a otra dependencia oficial que podria sancionar al sindicato.

El subdirector de Relaciones Laborales Juan Pastorino dijo que ahora el expediente de la huelga se halla en la Dirección Nacional de Asociaciones Gremiales, tras lo cual criticó por igual a la Asociación del Futbol Argentino (AFA) y al sindicato "ya que no han tenido voluntad conciliatoria".

Pastorino dijo que su dependencia "hizo lo posible para hallar la solución, pero aunque ofreció todas las opciones disponibles, no encontró auspicio de las partes. El sindicato persistió en la medida de acción directa, y la AFA no pudo sustraerse de las limitaciónes que le plantea la actitud de los clubes".

El sindicato ordenó la huelga el 18 de este mes luego de que la AFA no reconociera la libertad de acción de tres jugadores que en los últimos dos años no renovaron sus contratos.

Según el convenio colectivo de trabajo reconocido por el gobierno en 1975, los jugadores en esa situación quedan automaticamente libres de contrato, pudiendo negociarlo por su cuenta ante un nuevo club. Oscar Ruggeri, Ricardo Gareca -ambos de Boca Juniors- y Mario Franceschini, de Nueva Chicago, son los futbolistas involucrados.

Mientras tanto, en medio del conflicto River Plate realizó un nuevo intento ante los dirigentes de Boca Juniors por conseguir el pase de Ruggeri y Gareca, ambos titulares del seleccionado nacional.

El representante de los jugadores, Guillermo Coppola, dijo que si no se concreta el pase de ambos a River Plate, comenzarán a considerar una oferta de una empresa estadounidense, con sede en Miami, que maneja los negocios del cantante venezolano José Luis "El Puma" Rodriguez.

Según la versión, la empresa estadounidense habria ofrecido adquirir ambos jugadores y luego prestárselos a Boca Juniors por un año.

Estas gestiones motivaron un comentario del secretario general del sindicato de futbolistas, José Alberto Pérez: "Los dirigentes de Boca dicen que los jugadores no son libres y cuando le muestran 10.000 dólares quieren firmar todo."

PELEA QUIROZ-OLIVO SERA EN CARACAS

CARACAS.- La pelea por el cetro de la división minimosca de la Asociación Mundial de Boxeo entre el dominicano Francisco Quiroz y el retador estadounidense Joey Olivo tendrá lugar en Caracas y no el primero de febrero en Miami, como estaba anunciada.

El empresario Rafito Cedeño, quien recientemente recuperó los derechos sobre el campeón mundial, dijo que logró trasladar el combate a Caracas luego de sostener conversaciones con la empresa Chichi Boxing Enterprises.

El pugil dominicano, quien ganó el cetro al noquear al mexicano Lupe Madera en Maracaibo el año pasado, había dejado el gimnasio de Cedeño por un supuesto incumplimiento de contrato.

La semana pasada, el Instituto Nacional de Deportes revocó la libertad otorgada a Quiroz por la Comisión de Boxeo del Estado del Zulia y por el Comisionado Nacional de Boxeo, Alberto Sarmiento.

Antes del falld del IND, Quiroz estaba entrenando en Panamá en preparación para el encuentro con Olivo.

"En el viaje que hice a Miami el fin de semana pasado me reuní con "Tuto" Zabala y Jorge Godoy, de la empresa Chichi Boxing Enterprises, y les compré los derechos de la pelea donde Francisco Quiroz defenderá el título ante Joey Olivo. Por eso la pelea se realizará en Carcas en fecha aún no determinada", dijo Cedeño.

"Yo le estoy dando al mundo un ejemplo de como es el negocio del boxeo y de que los campeones valen según quien los maneje", afirmó.

SANCIONARAN A ARBITRO POR PERMITIR QUE ARTISTA HAGA GOL

RIO DE JANEIRO.- Es posible que un destacado árbitro de futbol reciba alguna acción disciplinaria, dado que aparentemente permitió que un astro de la televisión entrara al campo y marcara un gol en un partido del campeonato nacional.

José Assis Aragao arbitraba en Morumbi el encuentro Corintians-Vasco cuando el actor Mario Gomes entró a la cancha con uniforme del Corintians, tomó la pelota y marcó un gol al arquero Roberto Costa, que ironicamente fue sancionado con tarjeta amarilla al protestar el hecho.

Gomes trabaja en una telenovela donde actua de aspirante a futbolista. La empresa de televisión afirma haber conseguido permiso para filmar la escena.

"Por supuesto que el actor actuó con autorización del árbitro", comentó el Jornal do Brasil, que luego se pregunta si el juez no procedio así a cambio de alguna fugaz aparición en la popular telenovela protagonizada por Gomes.

MARADONA DESMIENTE ROMANCE CON ACTRIZ

MILAN.- El futbolista argentino del Napoles Diego Maradona desmintio versiones de que vive un romance con la actriz y cantante italiana Heather Parisi.

El supuesto romance aparecio con grandes titulares el martes en la prensa deportiva italiana, la que publico fotografias de Maradona y la rubia artista, de gran fama en la television local, mirando desde una ventana del apartamento del jugador en Napoles.

En Milan, donde el jugador se encontraba presentando un juego de futbol llamado "Maradona" en la feria del juguete de esa ciudad, el astro argentino dijo a los periodistas: "El asunto esta cerrado. Heather y yo somos personalidades, somos famosos. Pero tambien somos personas normales. No entiendo todo este lio acerca de una amistad. Y estoy asombrado de que esta noticia se hubiera publicado en la prensa deportiva en vez de en las columnas de chismes".

Maradona apoyo su afirmacion al llegar a Milan con su prometida argentina, Claudia Villafán.

El jugador dijo haber conocido a la cantante cuando fue invitado de honor al programa de television de Heather en diciembre pasado.

PEPE JEWELLERY
Su joyeria de confianza le ofrece toda clase de joyas en Oro de 10, 14, y 18 Kt.
Visitenos y compare precios y la experiencia que en sus trabajos los realiza su propietario Pepe Trujillo
Horario: 10 a.m. a 8 p.m.
660½ Bloor St. W. Tel. 537-0678
Se reparan joyas al instante

ADONAL NOBLE
MALTON
BRAMPTON
BRAMALEA
Casas solas desde $5.500 De entrega. Ud. paga igual como si estuviera alquilando. Hipotecas por 5 años al 12 % Llame sin compromiso al 793 3131 o deje el mensaje
RE/MAX 44 Peel Centre Dr. Bramalea

IVAN AYALA INCOME TAX
Profesional con varios años de experiencia y servicio CONTABILIDAD PODERES TRADUCCIONES E INCOME TAX, PERSONAL FABRICAS, SUBCONTRATISTAS, CORPORACIONES COMISIONES, CASAS, CLUBS ETC
ATENDEMOS TODOS LOS DIAS de 9 AMa9PM INCLUSIVE DOMINGOS PARA SU CONVENIENCIA
9 CRANG AVE. (OAKWOOD y ST.CLAIR
TORONTO ONTARIO M6E2Z8
TELE. 653 5825 534 0834

Sanchez TRAVEL
TARIFA HACIA Y DESDE GUATEMALA $579.
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES MONTEVIDEO $ 1099.
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George
HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección: 276 King St. W. esq. Hess

"EL YOYO" en acción... Su Discoteca
Presenta la cocina de MIGUELON
CENE Y BAILE HASTA LAS 2 AM
ABIERTO DESDE LAS 6 PM
EL YOYO
813 de Bloor St. W.
Con su Yoyofono 533-9359

MAS DINERO POR SU DINERO
Garantías Comerciales y Personales
COMPARE HOY MISMO
INTERESES PAGADOS POR
Bancos Comerciales 7 %
Inversiones Comerciales 11 %
Compañias de Trust 8 %
Inversiones a corto y largo plazo
Inversiones Personales Garantizadas
Para más informaciones llame hoy :
665 0849

TABLA DE POSICIONES DEL TORNEO INDOOR SOCCER DE CHILE LINDO

SERIE DE HONOR	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	PTS.
Lodi IMPI	6	4	1	1	24	15	9.
Woolner	6	3	2	1	14	11	8.
Peñarol	5	3	1	1	13	10	7.
Melinka	6	3	1	2	20	17	7.
Defensor Lima	6	2	1	3	27	23	5.
H. Lagos	6	1	2	3	15	21	4.
Disc. Exitos	6	0	4	2	13	18	4.
Sel. Barón	5	0	2	3	11	21	2.
SERIE VETERANOS							
Martin Grove	6	6	0	0	25	11	12.
Los Cóndores	6	2	2	2	19	19	6.
Victor Jara	6	2	1	3	14	17	5.
Old Boys	6	2	2	3	16	19	5.
Los Improvisados	6	1	2	3	25	22	4.
L.D.U.	6	1	2	3	22	30	4.

TORNEO DE INDOOR SOCCER ATLETICO ECUADOR

TABLA DE POSICIONES SERIE "A"

EQUIPO	PJ	PG	PE	PP	GF	GG	PS	GP
BUMPER B.	7	5	0	2	15	12	10	3.
D.TECNICO	7	4	1	1	24	11	9	13.
A.RIOBAMBA	7	4	1	2	20	17	9	3.
9 DE OCTUBRE	7	2	5	0	20	17	9	3.
ROMA	7	4	1	2	17	17	9	0.
BUMPER A	7	3	0	4	23	19	6	4.
U.CATOLICA	7	0	0	7	9	25	0	-16.

TABLA DE POSICIONES SERIE "B"

EQUIPO	PJ	PG	PE	PP	GF	GG	PS	GP
INDEPENDIENTE	7	5	1	1	32	19	11	13.
D.CUENCA	7	5	0	2	25	11	10	14.
SUCRE	7	3	2	2	21	13	8	8.
R.MADRID	7	2	4	1	14	11	8	3.
GUATEMALA	7	3	1	3	24	20	7	4.
N.S.U.	7	0	2	5	11	29	2	-18.
ESTUDIANTES	7	0	0	7	12	36	0	-24.

GOLEADORES.

W. AVILA	11 GOLES	SUCRE.
W. MORENO	9 GOLES	A. RIOBAMBA.
M. CAICEDO	9 GOLES	GUATEMALA.
T. ESCOBAR	7 GOLES	ROMA.
M. ZAMBRANO	7 GOLES	INDEPENDIENTE.

JUGADORES SUSPENDIDOS.

B. GARAY D. CUENCA, RESTO DEL CAMPEONATO SEGUN ART. No. 17 letra a pg. 3.

LOS ORGANIZADORES.

TOMMY HEARNS NOMINADO PUGIL DEL AÑO

NUEVA YORK.- Tommy Hearns fue seleccionado el Pugil del Año y Muhammad Ali será honrado por servicios meritorios al deporte por la Asociación de Cronistas de Boxeo de Estados Unidos, anunció un portavoz.

La Asociación hará entrega de los premios en el 60mo. banquete anual que se celebrará en mayo en Nueva York.

En adición a honrar a Ali y Hearns, la Asociación tendrá un reconocimiento a John Condon, del Madison Square Garden, por excelencia en la narración boxistica por radio y a Lou Duva como manager-entrenador del año.

BOLIVIA JUGARA CONTRA ALEMANIA ORIENTAL

LA PAZ .- Las selecciones de fútbol de Bolivia y Alemania Oriental jugarán este domingo en la ciudad de la Paz, en partido amistoso para la preparación de ambas a las eliminatorias de la Copa del Mundo.

La llegada del plantel aleman ocurrió de manera inesperada antenoche a la ciudad de Santa Cruz, informó al mediodia el presidente de la Comisión Seleccionadora, Walter Robles.

Explicó que, al parecer, la escuadra visitante no recibió en su oportunidad un mensaje cablegráfico por el que la Federación Boliviana de Fútbol habia desistido de propiciar su viaje a La Paz, por causas económicas.

Se dijo que Bolivia no podría cubrir los 20.000 dólares que demanda el plantel alemán para jugar contra el seleccionado local, actualmente en preparación.

Robles señalo que ante la situación de hecho que se ha presentado, se programó para el domingo el encuentro amistoso entre los dos planteles y que la parte económica sería negociada en el curso del día.

KASPAROV GANA Y MANTIENE ESPERANZAS

MOSCU.- El soviético Gary Kasparov, retador del campeón mundial de ajedrez, su compatriota Anatoly Karpov, ganó la partida de anteayer y mantuvo vivas sus esperanzas al título.

La victoria de Kasparov, de 21 años en la partida cuadrágesimo séptima de la serie, puso la anotación 5-2 en favor de Karpov, de 33 años, quien necesita solamente un triunfo más para retener la corona que tiene en su poder desde 1975.

El retador, jugando con las blancas, derrotó al campeón en la movida 32.

"ARREGLA TU VIAJE CONMIGO"

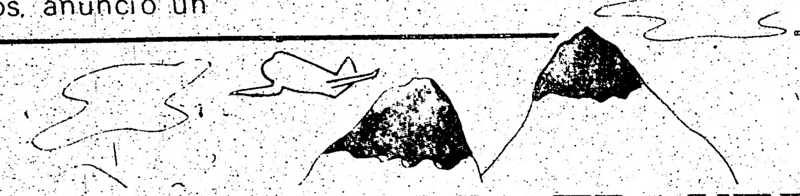
AVALON TRAVEL

El mundo y todo Latinoamerica a tu alcance. Déjame que te cuente...de mis precios especiales y en tu propio idioma.

ISABEL ERHART

892 St. Clair Ave. W.
Toronto, Ont. M6C 1C5
Tel. (416) 656-5421 Telex: 06-218296

IATA



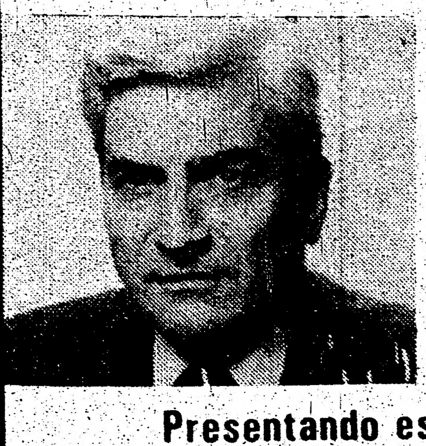
MONT—ITALIA TRAVEL

Ofrece a la cómunidad hispana los siguientes servicios
INCOME TAX a $6.00 Oferta válida hasta el 30 de ABRIL
5 % de Descuento en Boletos de Viaje a cualquier pais de Latino América
TRABAJOS DE CONTABILIDAD Y SERVICIO SOCIAL
2952 Islington ave. Weston Ontario
M9N2K5 Tel. 747 6585

Grant Brown MOTORS LIMITED

AGENTE DE VENTAS DE
PONTIAC BUICK CADILLAC CAMIONES GMC

También tenemos excelentes autos usados de todos los modelos a precios accesibles para todos.



Vea a su representante latino, el Sr. NICOLAS VERI
Pregunte por NICK
1575 WESTON RD.
(al Norte de Eglinton y al Sur de Lawrence)
TELEFONO 247-7161
Presentando este aviso Ud. recibirá un descuento especial.

LA "SANGA"
431 COLLEGE ST. (Esq. Bathurst)

Esta semana **La Sanga** se viste de gala con dos grandes fiestas de 2 prestigiosos clubes de nuestra comunidad.

Viernes 1 de Febrero

El Comité de Damas del Club San Antonio realiza su Gran Baile por motivo de la presentación de Candidatas y la elección de la Reina, Srtas. Simpatía y Confraternidad **Donacion $3.00**

Sábado 2 de Febrero

Manta S. C. Tiene el honor de invitar a Uds. y su digna familia a su Gran Baile por motivo de entrega de premios a sus jugadores y todas las personas que colaboraron con nuestro club.

Se ruega la asistencia de las señoritas Miss Manta Miss Deportes Miss Simpatía Miss Confraternidad quienes serán las encargadas de entregar los trofeos. **DONACION $3.00**

SANTANA CONFIRMA QUE SERA ENTRENADOR DE BRASIL

RIO DE JANEIRO.- El entrenador Tele Santana dijo en una entrevista publicada el pasado miércoles que dirigirá a la selección brasileña de futbol para la Copa del Mundo de 1986 en México y reveló sus planes para derrotar a Paraguay y Bolivia en las eliminatorias de junio próximo.

"Se que tengo un trabajo muy duro entre manos", declaró Santana al diario O Globo desde Arabia Saudita, donde trabaja como entrenador.

Santana, quien fue el artífice del muy celebrado equipo del "futbol-arte" en el torneo de 1982, pero que fue eliminado por Italia, dijo que llegaría al país el 6 de marzo e inmediatamente comenzará a observar a los potenciales seleccionados en los partidos del campeonato nacional.

Explicó que el presidente de la Confederación Brasileña de Futbol Giulite Coutinho había accedido a que aplace su retorno hasta esa fecha, lo que le permite dirigir a su club Al Ahli en torneos regionales.

Santana dijo que la adaptación de Brasil a la altura de La Paz, donde se jugará uno de los encuentros con Bolivia, será la misma de 1981, utilizando Bogotá, que esta a 2.634 metros y Quito, a 2.861 metros como puntos de preparación. La Paz esta a 3.664 metros.

Los dirigentes brasileños tradicionalmente se lamentan de tener que jugar en La Paz partidos de clasificación, porque la altura supuestamente perjudica a sus jugadores. Pero ello no ha impedido que Brasil haya estado presente en los 12 campeonatos mundiales disputados hasta ahora, una hazaña sin precedentes.

Esta vez, sin embargo, aficionados y comentaristas se preguntan si Brasil no ha dejado pasar mucho tiempo para comenzar su preparación.

Muchos de los principales futbolistas, entre ellos Zico, Sócrates, Falcao, Cerezo, Junior y Edinho estan en clubes italianos y solamente estarán disponibles para los partidos, y no para las vitales semanas de preparación previa.

Y hasta que Santana llegue no hay entrenador.

"Habra toda clase de problemas", dijo Santana. "Pero nunca he retrocedido ante las dificultades".

No mencionó que jugadores convocará para su equipo.

La CBF dijo que "más o menos" habla concertado partidos amistosos contra Colombia, el 24 de abril, México (posiblemente el 27 de ese mismo mes) y Uruguay el 2 de mayo, todos en Rio. Con Perú el 7 de mayo en Lima, Colombia el 15 en Bogotá, Ecuador, el 22 en Quito y México el 9 de junio, en Brasil.

ENTRENADOR ALEMAN ELOGIA A SELECCIONADO URUGUAYO

MONTEVIDEO.- El entrenador de la selección de fútbol de Alemania Oriental Bernd Stange, cuyo equipo cayó derrotado ante Uruguay por 3-0, elogió la actuación de los jugadores locales, afirmando que están en condiciones de aspirar al cetro mundial a disputarse en México en 1986.

"Su labor el el partido de antenoche tuvo matices del afamado fútbol uruguayo, cuya solvencia técnica y dinamismo han sido admirados en el mundo entero", dijo.

Agregó que además del característico dominio del balón, "común denominador en los equipos sudamericanos", el equipo "tiene homogeneidad en sus líneas y busca con empeño el arco rival, con una efectividad poco común en los equipos sudamericanos".

Sin subestimar la victoria de los uruguayos, Stange, precisó que sus jugadores extrañaron el cambio de estación, ya que venían de soportar temperaturas bajo cero para encontrarse con un clima cálido, y sin tiempo suficiente para adecuarse.

Además, los delanteros uruguayos Jorge Da Silva, Carlos Aguilera y Enzo Francescoli "son verdaderos maestros" en el manejo del balón y "capaces de enloquecer a cualquier defensa", afirmó.

Admiró también la eficaz marca uruguaya en el medio campo, donde destacó la presencia de Miguel Bossio, un hombre que "corre los 90 minutos de juego y no da por perdido ningún balón".

"Auguró a Uruguay un feliz desempeño en la ronda eliminatoria para concurrir al Mundial de México y un digno rival para cualquier adversario. Apenas ajuste algunos detalles en su primera línea de contención, donde otorgó algunas ventajas, estoy seguro que los uruguayos retomarán la senda iniciada en 1930, cuando tuvieron el honor de clasificarse, antes que ninguna otra nación, campeones mundiales", dijo.

SOCRATES SIENTE GRAN "SAUDADE" DE BRASIL

RIO DE JANEIRO.- El astro del futbol Sócrates Brasileiro de Oliveira dijo en una entrevista publicada el pasado lunes que tiene una gran nostalgia de Brasil y que nunca más volverá a vivir fuera de su país nativo.

Sin embargo afirmó no haber decidido aún si dejará su club Fiorentina en mayo, al final del actual campeonato italiano.

"Nunca volveré a vivir fuera de mi país", declaró el mediocampista de 31 años de edad al diario O Globo.

"No puedo soportar la soledad de ser un extranjero", dijo.

Expresó que la hostilidad que encontró en algunos jugadores de Fiorentina no le había ayudado a establecerse en Italia.

"Pero aún no he decidido nada", agregó.

"Solamente ahora estoy comenzando a entender cómo el futbol y la sociedad italiana funcionan y aunque no aceptaré nada con lo cual no esté de acuerdo, estoy tratando de adaptarme", dijo.

"Veamos lo que sucede hasta mayo cuando termina el campeonato y entonces hablaré de mi futuro con los directores de Fiorentina", manifestó.

Según Sócrates, facilmente podría tener una mejor imagen pública en Italia si hubiera formulado declaraciones "simpáticas y diplomáticas" a los periodistas italianos.

"Pero siempre he sido sincero", dijo. "Preferiría morir que mentir".

El corresponsal del diario O Globo dijo haber visto a un periodista italiano cuando Sócrates anotaba para Fiorentina y haber afirmado que estaba deseando que ganara el rival de ese equipo a causa de su disgusto con el futbolista brasileño, "que muerde la mano que lo alimenta".

Sócrates dijo también que la mayoría de los jugadores y personas relacionadas con Fiorentina se oponían a su presencia en el club: "Pero aquellos que estan en mi favor son una minoría militante y leal".

CONDOLENCIAS

C.S.C.D. CHILE LINDO desea expresar en nombre de sus socios y Directivos sus mas sentidas condolencias a las familias JUARES CAMPOS y DONOSO JUARES socios de nuestra Institucion y lamentamos el sensible fallecimiento de su señora madre, suegra y abuelita Sra. MARIA CARMEN LUCERO vda de CAMPOS Q.E.P.D.

El deceso de la señora Lucero vda. de Campos ocurrio el dia 20 de Enero del corriente en la ciudad de Valparaiso Chile.

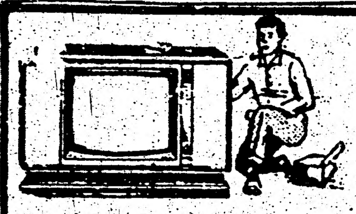
ROGAMOS POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Y LA RESIGNACION DE SUS DEUDOS QUERIDOS.

TORONTO, FEBRERO 1, 1985

VENDO ORO EN JOYAS

PARA COMERCIANTES

656 0321



TV REPARACION A DOMICILIO

15 Años de Experiencia, toda clase de Reparaciones

Técnicos de TV con Licencia Estatal Certificados por el Dpto. de Trabajo de Ontario

Estimación Gratis N.Nasir Tel 477 8349

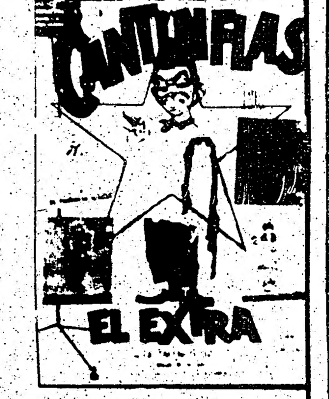
SPANISH VIDEO MOVIES

PELICULAS EN ESPAÑOL

JORGE PORCEL

INSCRIPCION GRATIS Infórmese!!

OFERTA PARA EL MES DE FEBRERO SOLAMENTE



week days $4. DIAS DE SEMANA

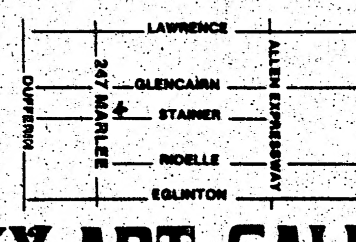
weekends $6 FINES DE SEMANA

2 PELICULAS AMERICANAS DOBLADAS AL ESPAÑOL POR $ 6.00

Vea peliculas en español en la comodidad de su hogar. Tenemos una amplia gama de cintas comicas, de terror y eroticas francesas e inglesas para su deleite

Y...NO SE OLVIDE DE SU TARJETA DE CREDITO PARA EL DEPOSITO DE LAS PELICULAS

PARA MAYOR INFORMACION VISITENOS



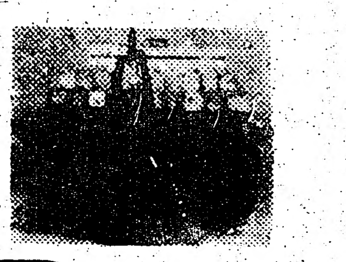
ISY ART GALLERY

247 MARLEE AV. UNIT 201 – TORONTO ONTARIO

782-9197

HORARIO: LUNES A SABADO 11:00 AM 7:PM

SCILLA FORWARDING AND SHIPPING



ENVIOS

Marítimos Terrestres Aéreos para LATINOAMERICA y el Mundo

Efectos Personales Baúles Cosas Autos Motocicletas Mercancía

Llame a Joe al Teléfono

736-0336

2681 Steeles Ave W Downsview

Josanthony's HAIR DESIGN & SKIN CARE

SUPER ESPECIALES

Shampoo, Corte y Secado Sólo Reg.$12.00

Permanentes $25.00 Regular $50.00

Uñas de Acrilico Esculpidas Ahora $25.00 Reg. $40.00

TAMBIÉN HACEMOS

-Tratamiento a la cera -Tratamiento del cabello -Tratamientos Faciales Tratamiento de los pies -Pedicura -Maquillaje (para bodas) -Manicura

1971 Finch Ave. W. Tel. 746-1919

DE NACHTEGAAL VAN LISSE

TRAVEL & TOURS

385 Yonge St., Ste. 308, Toronto, Ont. M5B 1S2

591-5466

Julia Vargas

Ofrece sus mejores servicios con tarifas especiales

FINANCIAMOS SU VIAJE

EQUIPOS PARAGUAYOS INICIARAN ETAPA DE PRELIMINAR DE COPA LIBERTADORES

LIMA.- El campeón y subcampeón del futbol paraguayo, Guarani y Cerro Porteño, jugarán el 3 de marzo en Asunción, iniciando la disputa de este año de las eliminatorias de la vigésimosexta edición de la Copa Libertadores de América, según el sorteo de partidos efectuado por la Confederación Sudamericana de Futbol en Lima.

La etapa preliminar concluirá en agosto con la disputa de los partidos del grupo Uno integrado por Argentinos Juniors y Ferrocarril Oeste, de Argentina y Fluminense y Vasco de Gama, del Brasil.

El calendario acordado el sábado pasado por la Confederación es el siguiente:

ino Juniors-Ferrocarril Oeste y Vasco de Gama-Fluminense

Agosto 2: Vasco Da Gama-Argentino Juniors.
Agosto 5: Fluminense-Argentino Juniors.
Agosto 6: Ferrocarril Oeste-Vasco de Gama
Agosto 9: Argentino Juniors-Vasco da Gama
Agosto 15: Ferrocarril Oeste-Argentino Juniors
Agosto 20: Argentino Juniors-Fluminense
Agosto 23: Ferrocarril Oeste-Fuminense
Agosto 27: Fluminense-Ferrocarril Oeste
Agosto 30: Vasco da Gama-Ferrocarril Oeste

Quedó pendiente la designación de la fecha del partido que deberán jugar FluminenseuVasco de Gama.

Grupo Dos

(Integrado por los equipos venezolanos y bolivianos, Táchira e Italia y Blooming y Oriente Petrolero, respectivamente).

Marzo 10: Táchira-Italia, en San Cristobal.
Marzo 10-11: Blooming-Oriente Petrolero
Marzo 17: Táchira-Oriente Petrolero. Italia-Blooming
Marzo 21: Táchira-Blooming, en San Cristobal.
Italia-Oriente Petrolero
Marzo 24: Italia-Táchira, en Caracas.
Marzo 28: Oriente Petrolero-Blooming, en Santa Cruz.
Abril 4: Oriente Petrolero-Italia, en Santa Cruz.
Abril 7: Blooming-Italia, en Santa Cruz.
Abril 11: Oriente Petrolero-Táchira, en Santa Cruz.
Abril 14: Blooming-Táchira, en Santa Cruz.

Grupo Tres

(Conformado por los equipos Colo Colo y Magallanes, de Chile y Peñarol y Bellavista, de Uruguay)

Abril 23: Peñarol-Bellavista. Colo Colo-Magallanes.
Abril 30: Colo Colo-Bellavista
Mayo 3: Magallanes-Peñarol.
Mayo 7: Magallanes-Bellavista.
Mayo 10: Colo Colo-Peñarol.
Mayo 14: Bellavista-Peñarol. Magallanes-Colo Colo.
Mayo 21: Penarol-Magallanes.
Mayo 23: Bellavista-Colo Colo.
Mayo 28: Bellavista-Magallanes.
Mayo 30: Peñarol-Colo Colo.

Grupo Cuatro

(Integrado por los clubes América de Cali y Millonarios, de Colombia y por Guarani y Cerro Porteño, de Paraguay).

Marzo 3: Guarani-Cerro Porteño.
Marzo 6: América de Cali-Millonarios.
Marzo 12: Guarani-Millonarios
Marzo 14: Cerro Porteño-Millonarios.
Marzo 19: Cerro Porteño-América de Cali.
Marzo 21: Guarani-América.
Marzo 27: Cerro Porteño-Guarani.
27 Millonarios-América de Cali.
Marzo 31: Millonarios-Guarani. América de Cali-Cerro Porteño.
Abril 3: América de Cali-Guarani. Millonarios-Cerro Porteño.

Grupo Cinco

(Integrado por los equipos Sport Boys y Universitarios de Deportes del Perú y Nacional y 9 de Octubre, de Ecuador).

Mayo 15: Sport Boys-Universitario de Deportes.
Junio 23: Nacional-9 de Octubre.
Julio 6: 9 de Octubre-Universitario de Deportes.
Julio 7: Nacional-Sport Boys.
Julio 13: 9 de Octubre-Sport Boys.
Julio 14: Nacional-Universitario de Deportes.
Julio 19: Universitario de Deportes-Sport Boys.
Nueve de Octubre-Nacional.
Julio 30: Sport Boys-Nacional.
Agosto 2: Universitario de Deportes-Nacional.
Agosto 6: Universitario de Deportes- 9 de Octubre.
Agosto 10: Sport Boys-9 de Octubre.

NUEVA GESTION OFICIAL PARA PONER FIN A HUELGA DE FUTBOLISTAS

Por MARCELO CANTELMI

BUENOS AIRES.- El gobierno, a través del Ministerio de Trabajo, realizó el este lunes una segunda gestión para tratar de poner fin a la huelga de futbolistas profesionales iniciada hace mas de doce días.

Al mismo tiempo, la Asociación del Futbol Argentino (AFA) se declaró incompetente para continuar interviniendo en el conflicto y lograr una solución.

La huelga comenzó a raiz de la negativa de la AFA de dar libertad de contrato a los jugadores Ricardo Gareca y Oscar Ruggeri del club Boca juniors y Mario Franceschini, de Nueva Chicago.

Un vocero de la AFA explicó antier a los periodistas que los dos clubes presentaron escritos negando la libertad de contratación de los futbolistas, por lo que "estamos impedidos de oficializar la libertad de acción" de esos jugadores.

La huelga fue convocada por Futbolistas Argentinos Agremiados (FAA), la que luego de una intimación la semana pasada, de parte del Ministerio de Trabajo, decidió proseguir con la medida hasta lograr su objetivo, pese a las consecuencias, entre las que se cuenta la posibilidad de que se declare ilegal el paro.

El ministerio convocó a las partes para tratar de hallar un acuerdo, luego de lo cual se iba a elevar un informe con la posición oficial de ese organismo en relación con el conflicto, uno de los más graves experimentados por el futbol argentino en los últimos años.

Entre otras medidas, el Ministerio de Trabajo puede llegar a retirar la personería gremial al sindicato o intervenirlo.

Los jugadores se muestran inflexibles en su decisión de que se de la libertad a sus tres colegas. En general los futbolistas rechazaron la orden de algunos clubes de que se presentaran a los entrenamientos, informaron fuentes de la FAA.

El jugador Luis Islas dijo en una declaración que "la idea es que nadie se presente porque ya está resuelto que esto lo seguimos pase lo que pase".

PEDROZA Y LUJAN LISTOS PARA SU DE HOY EN PANAMA

PANAMA.- El campeón mundial de peso pluma Eusebio Pedroza y su retador Jorge Lujan, ambos de Panamá, pasaron con éxito el examen médico y no tuvieron problemas con el peso preliminar obligatorio con vistas a su pelea de hoy

Pedroza y Lujan cruzaron palabras después del peso realizado el lunes en un salon del Gimnasio Nuevo Panamá. Lujan dijo al retador que ese día habrá un sólo hombre en el cuadrilatero y que lo castigará por haberle faltado el respeto y haber ofendido a Dios, refiriéndose a declaraciones anteriores de su rival.

Pedroza, quien desde hace varias semanas se encuentra cerca del límite de la división de los 57,152 kilogramos, pesó 57,605), por 58,059 de Lujan.

El encuentro a 15 asaltos por el cetro pluma de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) tendrá lugar el sábado en el Gimnasio Nuevo Panamá de esta capital.

El peso, cinco días antes del encuentro, es una medida obligatoria aprobada por la AMB en su última Convención Anual en Isla Margarita, Venezuela, y ninguno de los boxeadores puede excederse del 5 por ciento del límite de la división.

El campeón sólo tuvo 453 gramos por encima del límite, mientras que Lujan tuvo 907 gramos sobre el máximo de la división.

La ceremonia estuvo presidida por el presidente del Comité de Campeonatos Mundiales de la AMB, Elias Córdova.

El presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, Bolivar Icaza, dijo que el supervisor del encuentro será el médico panameño Keith Arthur, presidente del Comité Medicó de la AMB.

Icaza anunció también que el árbitro del encuentro será el estadounidense Rudy Jordan, de Los Angeles, y que los jueces panameños serán anunciados hoy.

Los nombramientos del supervisor y oficiales fueron hechos por el Presidente de la AMB, el venezolano Gilberto Mendoza, en nota enviada a Icaza.

El doctor Olmedo Duque, de la Comisión de Boxeo de Panamá, dijo que los dos púgiles están en magníficas condiciones físicas, ya que la presión de ambos estaba en 110 sobre 60 y en cuanto a pulsaciones, Pedroza con 58 y Luján 60.

En memoria

Los familiares, hijos: José Antonio, Blanca, Grismilda, Carmen de Zúñiga, Fanny de Cáceres, sobrinos (as), nietos(as), hijos políticos: Miguel Cáceres, Héctor Zúñiga, y demás relacionadas.

De la que en vida fue

Sra. María Jesús Soliz de Fernández

Quien descansa en la Paz del Señor, esperando el día glorioso de la resurrección, según la promesa de Dios.

Deseamos agradecer a cada una de las personas quienes nos exteriorizaron sus condolencias en una u otra forma, de la misma manera al Club de Abuelos de la ciudad de North York, al cual perteneció nuestro familiar.

Agradecemos también al Pastor del Christian Centre por su labor durante los funerales.

Iglesia Bautista Castellana

Cordialmente le invitamos a las reuniones siguientes :

Domingo
11:00 A.M. ESCUELA DOMINICAL
7:00 P.M. CULTO DE PREDICACION

Jueves
8:00 P.M.
ESTUDIO BIBLICO Y CULTO DE ORACION

Sábado
7:30 P. REUNION JUVENIL

Jesús dijo: "Venid a mí todos los que estais trabajados y cargados, y yo os haré descansar"

PASTOR REV.
Frank Castrillo

746 PAPE AVENUE
TORONTO TEL. 922-9226

IGLESIA BAUTISTA DE LA CALLE DUFFERIN
(Baptist Convention of Ontario and Quebec)
1219 Dufferin St. Toronto
536-3197

Cree en el Señor Jesucristo y serás Salvo.
Usted tiene libre acceso en los siguientes servicios

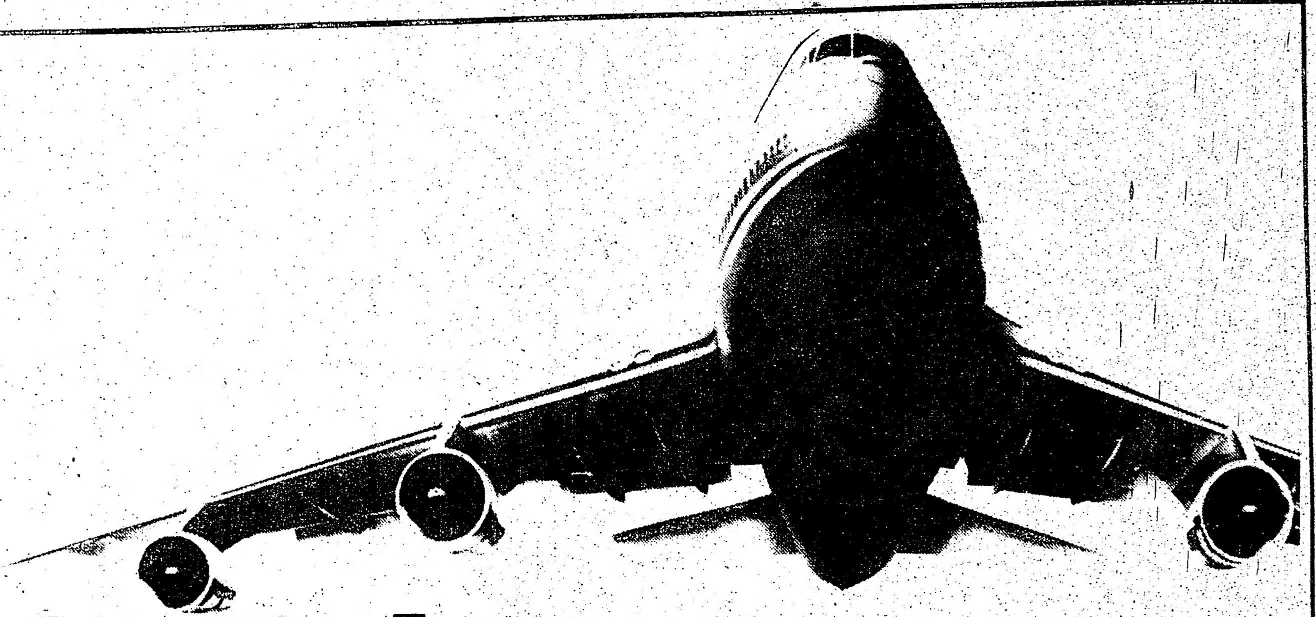
MIERCOLES 7:00 p.m. Estudio Biblico y Oración
SABADOS 2do y 4to de cada mes :
6:00 p.m. Desarrollo de la vida Cristiana
DOMINGOS: 10 a.m.
Escuela Biblica Graduada;
Todas las edades y nursery
11 a.m.: Servicios de Adoración
7 p.m.: Servicio Evangelístico

Llama al TELEFONO DE LA PAZ, 24 HORAS día y noche 534-0416

Rev. Julio Cornelio 656-8483 654-5411

Jesucristo es el Señor para Gloria de Dios Padre

Todos Bienvenidos.



Sensacionales ahorros si Usted necesita viajar

Con estas tarifas es el momento de reservar

¡ESPACIOS LIMITADOS

SANTIAGO	desde	$ 999
LIMA	desde	$ 659
MONTEVIDEO	desde	$ 1135
ARGENTINA	desde	$ 1135
ESPAÑA	desde	$ 599

UNIDOS PARA MEJOR SERVIR LOS INTERESES DE NUESTRA COMUNIDAD

Por información llame a su Agencia IATA Preferida

AMIGO TRAVEL LTD.
2437 Finch Ave. W. Weston
Tel. 741-0434

HISPANA TRAVEL AGENCY
733 Bloor St. W. Toronto
Tel. 534-2356

JOSE SANCHEZ TRAVEL
339 Bloor St. W. Suite 219
Tel. 598-2525

SUNDIAL TRAVEL SERVICE
834 Bloor St. W. Toronto
Tel. 536-9972

TRAVEL DEPOT INC.
4959 Dundas St. W. Islington
Tel. 239-7331

ANDES TRAVEL AGENCY
609 Bloor St. W. Bathurst Subway
Tel. 537 3447